

Abrygdarblaðstjóri: Jan Müller  
Fyrirakssjóri: Krisjan Dahl  
Ljósmyndari: Kalmar Lindenskov

Bláaflokk: Randi Jacobsen - Dagny  
Joensen - Tórfinn Smith -  
Hilmar Jan Hansen -  
Jústinus Eldesgaard

Útgevandi: P/F Sosialurin  
Uppseting: P/F Sosialurin  
Prent: P/F Pressan 1981

Bústabur: Argjavegi 26  
Argjum  
Telefon: 11820

Postadr.: Postsmoga 76  
110 Tórshavn  
Telefax: 14720

## Óvanligar fjølmiðlatíðir

NEYVAN hevði nakar roknað við, at vit skuldu fáa val í óúð og at skotbráid til sjálvan valdagin skuldi gerast so stutt. Henda sannroynd umframt tann ovurstóra uppstillingin hevur sjálvandi eisini stóra ávirkan á fjølmiðlarnar. Bæði útvarp og sjónvarp gera nóg burtur úr valinum og sama er galdandi við øllum bløðunum. Málagnid hjá sambandinum eru um at bresta av valgreinum og ikki kunnu vit her á blaðnum siga okkum frá fyr í heldur. Hetta avmarkar sjálvandi møguleikar okkara fyr í vanligu tíðindaflutninginum og øðrum og tað er stórt spell. Tískil vilja vit eisini koma við eini umbering til okkara stóra lesaraskara fyr hesar óvanligu tíðir, har roynt verður at geva teim ymsu flokkunum og teimum ymsu sjónarmiðjunum inni-

vist. Møguleikarnir at prenta tey heilt stóru bløðini eru eisini avmarkaðir, og tí biðja vit lesararnar halda okkum til góða í nakrar dagar aftrat.

SUM lesararnir hava lagt til merkis, so hevur einki várbíngi verið í Sosialinum í ár. Hetta hevur annars verið fastur táttur í skjótt 15 ár. Nú kom so valstríðið og tað hevur eisini ávirkað okkara bingoætlanir. Men so væl umtókt er bingo í Sosialinum, at nógvir av teimum trúgvastu bingoætlanum kring alt landið hava heitt á blaðið um ikki at lata bingo gleppa, og hetta hava vit tikið til eftirtektar. Tískil verður farið undir okkara seinkaða várbíngi komandi leygardag við einum hópi av góðum vinningum. Millum stóru og mest spennandi vinningarnar er ein ferð til Ísrael, ein ferð til Skotland og ein til Danmarkar. Haraftrat eru nógvir

aðrir góðir vinningar, eitt nú virðismiklu bókurnar frá Bókagarði, ikki minst dýrgripurin Varðin.

HETTA er annars feritíð, og plagar hon eisini at merkja blaðútgávu. Tó hava vit á blaðnum hesi seinastu árin roynt at lagt ferirnar so mikið væl til rættis, at hetta ikki gekk út yvir tíðindaflutningin. Mong av bløðunum hava heilt lagt árnir inn í summ-arferiuni, og sjálvt sjónvarpið hevur lagt heilt stilt hesa tíðina. Sosialurin hevur harafturímóti minkað um útgávudagarnar til nøkur ár herfyri, tá vit mettu tað vera av avgerandi týðningi at varðveita fimm daga útgávuna eisini um summarið, tó við nakað skerdum síðutali.

SO verður eisini í summar. Men vit hava longu tryggjað okkum góð og

dugnalig fólk at taka part av summ-arvaktini og tí kunnu vit veita lesarum okkara vissu fyr, at vit allan juli og august mánað, tá ein partur av mann-ingini er í feriu, fara at gera nógur aktuell og áhugaverd bløð, sum leggja stóran dent á vanligu tíðindaflutningin. Vónandi fara lesararnir heldur ikki at svíkja okkum í summarfrítíðini men vera eins virknir í samfelagsorðaskifti-num sum undan valinum. Bingoplátan og fyrstu tøluni koma í blaðið leyg-ardagin. Vilja tit vera vís í at fáa blaðið við plátuni, so er bara at seta navn á lepan á næstu síðu og senda hann. Tá hava tit tryggjað tykkum plátuna og eru haldarar av blaðnum allan komandi ársfjórðing, meðan bingoætlið koyr-ir. Gott val, gott summar og gott bingo.

SOSIALURIN



## Merkonomar í ferðavinnu

*Ingigerð á Trøðni og Sylvia Djurhuus finga í gjár sum tær fyrstu í Føroyum prógv í nýggjari út-búgving*

Ein tíður í arbeiðinum at menna ferðavinnuna er at útbúgva starvsfólk, og fleiri skeið hava eisini verið.

Í gjár varð søga skrivað á Føroya Handilsskúla, tí tá finga teir fyrstu føroysku merkonomarnir í ferða-vinnu prógv.

Tað eru tær báðar Ingigerð á Trøðni, leiðari á Kunningarstovuni í Havn, og Sylvia Djurhuus, sum starvast á ferðamannastovuni Alduni hjá Ferðaråd-

num. Tær høvdu framman-undan tikið nakrar lærugreinar, men fyr í verða merkonomar í ferðavinnu skuldu tær hava lærugreinar ferðavinnuvirksemi og ferðavinnuvørutænasta eisini. Hesar hava tær nú tikið á brævskeiði í samstarvi við handilsskúlan í Hjørring. Aðrar hava eisini luttikið í brævskeiðinum, men tað eru bara tær báðar, som hava fult merkonom-skeið í ferðavinnu.

Tær báðar halda tað vera ein veikleika at útbúgva seg við brævskeiði, tí tað ber ikki til at tosa saman. Men ein av handilsskúlanum í Hjørring var tó her og vitjaði í sambandi við eina uppgávu, og tey finga nóg burturúr prátinum, sum tá var.

Ingigerð og Sylvia hava drúgvavirðing í ferðavinnuni, men tað er kortini gott at fáa meira at vita og læra nakað nýtt.

Ferðaråðið stuðlar fólk í

Ragnar Magnussen, stjóri á handilsskúlanum, handaði týsdagin teimum báðum fyrstu merkonomunum í ferðavinnu prógvini  
Mynd: Jan

## Bara valagn

*av landsstýrinum at lækka skattaprosentið hjá kommunum, sigur Jógván K. Mørkøre, formaður í Føroya Kommunufelag*

Tað kann koma aftur um brekku, at landsstýrið lækka skattaprosentið hjá nógurum kommunum nú, tí inntøkurnar seinni í ár eru alt ov óvissar.

Hetta hildu umboð fyr tær fimtan kommunurnar, sum mánaðagin hildu fund í Havn.

Kommunurnar hava sent landsstýrinum mótmælis-skriv.

- Landsstýrið hevur sambært lóg góðkent tær figgjarætlanir, sum skattaprosentini eru ásett eftir. Hetta í sær sjálvum skuldi borga fyr, at tey eru á leið. Tað er einki í hagtølunum, sum bendir á nakrar veruligar broytingar frá teimum útlitum, sum vóru, tá ið figgjarætlanir vóru samtyktar.

Lønartúgjaldirnar eru ikki óttar, arbeiðsloysið er neyvan minkað á annan hátt enn við fráflytingini, sum støðugt økist, siga tær 15 kommunurnar í skrivi til landsstýrið. Tær halda tað framvegis vera eina gátu, hvussu landsstýrið kom til at lækka prosentíð. Tær tulka tað sum, at landsstýrið skal vísa, at onkrum kann tað stýra, og kommunurnar eru tað einasta, sum eftir er at stýra, siga kommunurnar.

### Missa sjálvstýrið

- Tað er at taka burtur tað seinasta av kommunala sjálvstýrinum, og eg ivist ikki í, at hetta bara verður gjørt, tí tað er upp undir val,

sigur Jógván K. Mørkøre, formaður í Føroya Kommunufelag.

Hann dugir ikki at síggja nakra meining í tí, sum landsstýrið her hevur gjørt. Inntøkmøguleikarnir tað eftir er av árinum eru ógvuliga óvissir, als eingir pengar eru sum er til fløgur, og vanligu røktin er eisini ov lítill, sigur Jógván K. Mørkøre.

Onkur kommuna, sum hevur fingið lækkað prosentíð, vildi heldur sett prosentíð upp fyr í fingið pengar til vanlig viðlíka-hald sum t.d. at gera vegir aftur.

### Krevja boðini tikið aftur

Kommunurnar krevja, at landsstýrið tekur aftur boðini til kommunurnar um at lækka skattaprosentið, men vil hetta landsstýrið ikki tað, er bara at vóna, at næsta landsstýrið vil, sigur Jógván K. Mørkøre.

Hann hevur ilt við at skilja, hví landsstýrið hevur tikið hesa avgerðina. Tá summar kommunur sjálfur ætlaðu at lækka prosentíð, segði landsstýrið nei.

Tað er annars ikki kommunurnar við hægsta skattaprosentinum, sum nú skulu seta prosentíð niður. Tað verða tí ikki teir borgarar, ið gjalda mest í skatti, sum sleppa lættari, ger Jógván Mørkøre vart við.

randi